

**EXPO  
ZARA  
GOZA  
2008**

*Islam, agua y medio  
ambiente*





## Islam y agua

*“¿Acaso no has reparado [Muhammad] que Dios hace descender el agua del cielo, y luego hace que surja como manantiales en la tierra; y hace brotar con ella [el agua] cultivos de diversos colores?” (29:21).*

¿Sabías que el topónimo Madrid viene de la palabra árabe mayrit que significa el lugar por donde corre abundante agua?, y es por ello que los musulmanes denominaron así a aquella ciudadela que fundaron en las últimas décadas del siglo IX y que se convertirá después en la capital del imperio español.

¿Sabías que el trazado de acequias y conductos de agua de muchas ciudades españolas tiene un origen musulmán?

¿Sabías que la cultura musulmana es la cultura del agua por antonomasia? Esto se refleja en el trazado de las calles de las ciudades islámicas y en la arquitectura de las mezquitas, escuelas y casas que incorporan el agua como un elemento de decoración como es el caso del patio andaluz heredado de la época musulmana.

¿Sabías que algunas leyes que rigen el reparto del agua en España en la actualidad tienen un origen musulmán y que los Tribunales de Agua de Valencia son heredados de los antiguos consejos de agua fundados en la época musulmana?

## El Islam y la administración de los recursos hidráulicos

### Visión general y principios:

Desde el principio de la creación, el agua va a convertirse en el pilar y la condición sine qua non no existe vida alguna. Esta materia se va a convertir en la melodía más cantada, en la palabra más dulce, en todas las lenguas del mundo. Sin ella, todas las cosas dejarían de tener sentido, el cuadro que tienes delante de tu escritorio, la sombra de tu árbol preferido, esta lágrima que cae en la mejilla de tu hijo.

En todas las culturas, tradiciones y religiones, el agua tiene una importancia vital, un valor inigualable y una simbología cuyas raíces están en lo más profundo del alma de todo ser vivo.

En el Islam el agua se considera una bendición de Dios, un sustento de vida y una purificación de la humanidad y de la tierra.

La palabra agua aparece sesenta y tres veces en el Corán. El trono de Dios se describe como descansando sobre el agua, y el Paraíso es un edén por donde corren. El Sagrado Corán menciona que la creación más preciosa después de la humanidad es el agua que es sinónimo de vida.



## Agua y equidad

El agua no solo da vida, sino que cada vida se compone de agua.

**"Creámselo del agua a todo ser vivo". (21:36)**

Todas las personas cuentan con esta mezcla para su higiene y su consumo. Pero para los musulmanes recobra, además, una importancia ritual en las abluciones antes de cada oración para purificar simbólicamente los sentidos y prepararnos antes de entrar en contacto con su Creador. El beneficio de estas oraciones, que son uno de los Cinco Pilares del Islam, fue comparado por el Profeta Muhammad con la limpieza que proporciona el agua: "Los cinco oraciones –que cumple cada día el musulmán– son similares a un río que pasa por tu puerta en la que te bañas cinco veces al día".

Los musulmanes consideran que asegurar la justicia social es el fundamento del Islam. Y esto se refleja en todos los dichos del Profeta Muhammad, como aquellos que hacen referencia a la preservación de la equidad y la moderación en la utilización del agua. En este sentido, el Profeta afirma que tres personas serán ignoradas por Dios en el día del Juicio Final, y una de ellas es "un hombre que posee agua de sobra y se la niega a los viajeros".

El Corán prohíbe a los seres humanos cometer injusticia alguna al distribuir el agua afirmando que las riquezas del mundo pertenecen a Dios y no al ser humano, y por ende el agua como una fuente vital es un recurso que hay que compartir con justicia entre todos: ricos, pobres, animales y plantas. El Profeta subraya que todos los miembros de la comunidad tienen igual derecho: "Los musulmanes deben compartir igualmente tres cosas: pastoreo, agua y combustibles". Acordado por el Profeta, Umayr, uno de sus compañeros compró el pozo de Ruma de un particular e hizo que sus aguas estuviesen al alcance de toda la comunidad.

## Derechos del Medio ambiente

En el Islam los seres humanos tienen el derecho primario a beneficiarse de los recursos naturales que Dios creó. Sin embargo, como seres vivos, el hombre debe no actuar irracionalmente ya que tiene que respetar los derechos del medio ambiente.

Incluso, Dios equipara a la comunidad humana a la de los animales:

*"No hay criatura que camine en la tierra o vuele con sus dos alas que no forme una comunidad igual que vosotros."* (6:38)

El musulmán, como responsable de la administración de los recursos creados por Dios, tiene que actuar en consecuencia con ello, y no puede –por ejemplo– dejar a los animales morir de sed. El Profeta Muhammad dijo: "Existe recompensa por servir a cualquier ser viviente", y "El que haga un pozo de agua en el desierto... no puede prohibir a los animales beber su sed en él". El famoso relato de dar agua a cualquier criatura se refleja en el siguiente dicho profético: "Una prostituta fue perdonada por Dios, porque, al pasar junto a un perro jadeante cerca de un pozo y al ver que el perro estaba a punto de morir de sed, se quitó el zapato, y arrojándolo con un pañuelo sacó agua del pozo para darle de beber. Por esa virtud, Dios la perdonó".



El Corán menciona que el regalo del agua es para la flora también:

"Y hemos hecho descender agua del cielo con la cual hacemos brotar toda clase de vegetación, y de ella resulta la cosecha de la cual producimos granos espigados. Y de los brotes de la palmera hacemos salir racimos de dátiles al alcance de la mano. Y [también hacemos brotar] plantaciones de vides, olivos y granados, [todos de aspecto] parecido pero [de frutos con sabores] diferentes." (6:141)

## **El papel de la humanidad como protectora:**

Si en algunas culturas se fomenta el egoísmo del ser humano como la criatura más favorecida por la creación, en el Islam este último tiene que asegurar que los regalos de Dios estén accesibles a todos los seres vivos. En esta religión, las interacciones con el medio ambiente están guiadas por la noción de que el hombre es un ser responsable, y por lo tanto tiene que cumplir con el compromiso de proteger y preservar el medio ambiente. No es el amo del planeta, sino su amigo y guardián.

Asimismo, la raíz árabe de la palabra Islam, es *salam*, que significa paz y armonía. El estilo de vida islámico supone vivir en paz y armonía tanto con el medio ambiente como con los individuos y la sociedad.

El medio ambiente debe ser protegido para no alterar su orden natural a causa de las actividades humanas. En el Corán, Dios ordena a los creyentes:

"No os acompañéis en la Tierra" (2:11).

El significado de corrupción puede ser interpretado como anular el funcionamiento natural o alterar los recursos naturales. Los eruditos han extraído de los textos islámicos las sanciones aplicables al mal uso del agua y a su contaminación desde hace más de 1300 años. El Profeta Muhammad prohibió estrictamente el acto de orinar o defecar en las fuentes de agua para no contaminar el medio ambiente.

## **La conservación del agua**

En el Islam, el agua se rige según dos principios:

1. Las reservas son limitadas.
2. El agua debe utilizarse con moderación.

Estos principios se encuentran en varios textos que indican el "cómo se ve en el siguiente versículo: "Mantened el nivel del cielo el agua en una medida limitada" (23:18).

[Lo que Dios quiere administrar el agua y a través este regalo divino con moderación estando el pueblo y el derecho:

"Comed y bebed con mesura, porque Dios no ama a los immoderados." (7:31)

Lo que ha sido aplicado por el Profeta en su vida, como lo refleja esta afirmación sacada de su biografía: "Sólo realizar la ablución con una medida Sa' de agua (igual a 2/3 litros) y sólo tomar un baño con cinco medidas Sa' (igual a 2 1/2 litros)". Esto demuestra el buen uso del agua por parte del Profeta. Este hombre prohibió el desperdicio hasta en condiciones de abundancia cuando dijo: "No desperdicien agua ni siquiera al realizar la ablución a orillas de un río".



## Principios de la gestión del agua en el Islam

Algunos de los principios sobre la administración del agua en el Islam son los siguientes: el agua es un bien social, intransferible, su gestión, y asegura la igualdad en el reparto.

### El agua como bien social

- El agua es ante todo un bien social, ya que es un regalo de Dios.
- El agua pertenece a la comunidad en su conjunto, ningún individuo es propietario —en el sentido literal de la palabra— de este recurso.
- La primera prioridad para la gestión es asegurar el acceso al agua potable en una cantidad y calidad adecuadas para el consumo humano.
- La segunda prioridad es asegurar el sustento de animales y el regalo de las plantas.
- La humanidad es la responsable de la protección del agua en la tierra.
- El Estado ambiente tiene el derecho legítimo al agua. Los individuos, organizaciones y estados son responsables del daño que causan al agua y al medio ambiente.
- Los recursos hidráulicos deben ser utilizados de manera sostenible.
- La gestión de los recursos se basa en la justicia, la igualdad y el respeto del derecho del prójimo.

### La administración de la demanda del agua

- La conservación del agua es vital en el Islam. Las Mesquitas, institutos religiosos, y escuelas religiosas deberían ser utilizados para inculcar este principio además de ofrecer otras enseñanzas religiosas y sociales.
- Está permitido en el Islam la reutilización del agua residual, sin embargo, esta debe tener el nivel de tratamiento requiriendo para salvaguardar la salud.
- El precio del agua debe ser equitativo.
- La privatización del servicio de distribución del agua está permitida en el Islam, pero el gobierno tiene el deber de asegurar un precio y servicio justos porque es un bien común.



## El Islam y la protección del medioambiente

### La administración integral de los recursos hídricos

- La administración del agua exige basarse en la consulta con todos los implicados.
- Todos los miembros de la comunidad tienen que asumir sus responsabilidades y racionalizar la administración del agua. Por ello, se han constituido tribunales de agua como los de Valencia que tienen origen musulmán y siguen vigentes hasta ahora.
- Las comunidades deben ser proactivas para modular el acceso equitativo a los recursos hídricos.
- Todas las culturas, religiones y naciones tienen la obligación de compartir el agua de manera justa.

La idea de que el Profeta Muhammad es un pionero en la protección del medioambiente les parecerá a muchos extraña al principio. De hecho, el término "medioambiente" y los términos relacionados como "ecología", "cultura del medioambiente" y "sostenibilidad", son conceptos modernos, que fueron formulados de cara a las crecientes preocupaciones en torno al estado contemporáneo del mundo que nos rodea.

Sin embargo, una mirada más profunda al estilo de vida del Profeta del Islam revela que era un ferviente defensor del medioambiente. Se puede decir que era un "ecologista de vanguardia", y un pionero en el dominio de la conservación, desarrollo sostenible y manejo de recursos, ya que buscó constantemente un balance armonioso entre el hombre y la naturaleza. En todos los aspectos de su vida y actos, notamos que el Profeta Muhammad tuvo un profundo respeto por la fauna y la flora.

Era un fuerte partidario del uso sostenible del agua, los cultivos, el buen trato a los animales, plantas y pájaros, e iguales derechos de acceso a los recursos naturales. En este contexto de modernidad la mirada del Profeta hacia el medioambiente y el concepto que introduce son particularmente llamativos, ciertas tradiciones proféticas pueden confundirse fácilmente con las ideas actuales de los problemas medioambientales contemporáneos.

## Tres Principios

La filosofía ecológica del Profeta Muhammad es primero de todo holística: asume un enlace fundamental e interdependencia entre todos los elementos naturales y se basa en las enseñanzas de la premisa de que si un hombre practica un uso abusivo de un recurso acéfalo con él, y la naturaleza en su totalidad sufrirá directamente las consecuencias. Esta creencia, no está formulada como una frase concisa, es por el contrario un principio holístico que forma la base de todas las acciones y palabras del Profeta, una filosofía de vida que lo define como persona.

Los tres principios más importantes de la filosofía de la naturaleza del Profeta se basan en las enseñanzas del Corán y los conceptos de unidad, responsabilidad y confianza.

La unidad de Dios, es un pilar de la fe islámica. Reconoce el hecho de que existe un solo y absoluto Creador y que el hombre le debe rendir a él todos sus ritos de adoración y devoción. El Corán dice al respecto:

**"A Dios pertenece cuanto hay en los cielos y la Tierra. Dios todo lo abarca con Su conocimiento." [4:126]**

Las enseñanzas del Profeta consideran a todas las creaciones de Dios por igual ante Dios y que las animales, la tierra, los bosques y el agua tienen derechos. Por lo tanto abusar de alguna de las creaciones de Dios, sea un ser vivo o un recurso natural, es un pecado.

El Corán explica que la humanidad posee una posición privilegiada entre las creaciones de Dios en la tierra es elegida como Jafía, es decir la responsable de cuidar las creaciones de Dios. Cada individuo tiene esta fama y privilegio por el que tiene que responder ante Dios. Pero el Corán advierte repetidamente a los creyentes acerca de su arrogancia: no son mejores que los otros Creaturas.

**"Por cierto que la creación de los cielos y la Tierra es más grandiosa que la creación de los hombres; pero la mayoría de ellos lo ignoran." [40:37]**

## Uso sostenible de la tierra

El Profeta del Islam cree que el universo y las creaciones que existen en él, animales, plantas, agua, y tierra, no fueron creadas para la humanidad, sino que el hombre tiene permitido utilizar los recursos pero nunca podrá poseerlos.

El Profeta reconoce la responsabilidad del hombre hacia la naturaleza, y por eso dijo en una ocasión: "Si alguien tiene en la mano un brote de palmera para plantar y llega al fin del mundo tiene que seguir con su cometido", sugiriendo que la naturaleza permanece como bien en sí misma, incluso si el hombre no se beneficia de ella.

De modo similar, el Profeta alentó a los creyentes a compartir los recursos de la tierra. Él dijo: "Los musulmanes comparten de manera igual tres cosas: agua, pasturas y fuego (combustibles)", y consideraba un pecado no proveer agua a los sedientos.

La actitud del Profeta hacia la sostenibilidad de la tierra, conservación del agua y tratado de los animales es otra demostración de la humildad de su filosofía ambiental.

\* La tierra nos fue concedida como lugar de agricultura y como un elemento de purificación. Con estos propósitos el Profeta enfatizó la necesidad de respeto en la tierra, no sólo como una entidad para ser respetada, como un agente purificante.

El Profeta Muhammad afirma que la tierra está al servicio del hombre, pero también reconoce que no debería excederse en su explotación, y que esta tiene derechos, así como los árboles. La vida silvestre que existe en ella. Para proteger la tierra, bosques y animales, el Profeta dio el concepto de zonas intocables conocidas como *Reserve Areas*, en donde los recursos no deben explotarse. Usualmente se ubican alrededor de pozos y fuentes de agua para protección de la contaminación, y la explotación excesiva. También se aplica a la vida silvestre y bosques. Factualmente se designa un área de tierra en donde el *Darólm* y la tala están restringidos, o donde ciertas especies animales son protegidas; es lo que actualmente se llaman "parques nacionales".

El Profeta no sólo abogó por el uso sostenible de las tierras fértiles, sino que también enseñó a sus compañeros acerca de los beneficios de hacer uso productivo de las tierras: plantar un árbol, sembrar una semilla y regar la tierra seca son actos considerados una caridad hacia la naturaleza.



## La Conservación del Agua

El agua es sinónimo de vida, un regalo de Dios, tal como atestigua el Corán:

**"y creamos del agua a todo ser vivo" [21:30]**

El Corán nos recuerda constantemente que los seres humanos no son más que los guardianes de la creación de Dios en la tierra y que nunca deberían dar por seguro la permanencia de esta creación:

**"¿Habéis reparado en el agua que bebéis? ¿Acaso vosotros la hacéis descender de las nubes o somos Nosotros. Quiénes la enviamos? Si quisiéramos la habríamos hecho salobre, ¿por qué no lo agradeceráis?" [56:68-70]**

Ahorrar agua y cuidar su pureza son dos cosas muy importantes para el musulmán. Tal como se desprende de la vida del Profeta que se ha preocupado por el uso sostenible del agua y ha animado a la sociedad crear reservas alrededor de las fuentes de agua. En sus dichos defiende el ahorro incluso si el agua es abundante, recomienda a los creyentes no realizar la ablución no más de tres veces, incluso si estuviesen cerca de un río con gran cauce. Este hombre, también advierte acerca de la contaminación al prohibir contaminar las aguas estancadas con orinas y heces.

## El trato a los Animales

El Profeta dijo una vez: "Si alguien mata sin razón un animal tan pequeño como un gomón, nada bueno tendrá, y se enfrentará al interrogatorio de Dios". Estas palabras reflejan la gran reverencia, respeto y amor que el Profeta Muhammad enseñó respecto hacia los animales. El creía que como parte de la creación de Dios, los animales deberían ser tratados con dignidad y por eso los dichos proféticos contienen una larga colección de tradiciones, amonestaciones e historias acerca de su relación con los animales. La compasión de este gran hombre para con los animales llegó a tal nivel de prohibir dejar que un animal sea testigo del proceso de afilar un cuchillo, ya que según sus palabras eso era igual a "matar el animal dos veces" y condenó enfáticamente esas prácticas.

## Conclusión

Es imposible hacer justicia en su totalidad a la filosofía ecológica del Profeta Muhammad. Su visión holística de la naturaleza y su entendimiento del lugar del hombre dentro del mundo natural fue pionero de la conciencia medioambiental dentro de su comunidad.

Trágicamente, la armonía que el Profeta (que la paz y las bendiciones sean con él) defendió entre el hombre y su medioambiente se pierde hoy muy a menudo. A medida que nos encontramos con la contaminación y la sobre explotación, desertificación y escasez de agua en algunas partes del mundo y violentas tormentas en otros lugares, es tal vez, tiempo de que la comunidad en su totalidad, musulmanes, cristianos, judíos, hindúes y budistas, otros, agnósticos, y demás opan el libro del Profeta Muhammad y encaren sabiamente la contaminación actual como una crisis seria que nos amenaza a todos.

Texto preparado por Muhammad Iba Garcia  
Seleccionado y revisado por Saif E. I. Ben Abdennour



*Centro Cultural Islámico  
Madrid*

[www.ccislamico.com](http://www.ccislamico.com)